

Product users' and maintenance manual, needed for the safe operation, efficiency and reliability of the product and to render warranty conditions valid.

March 2020
Pub. N° MU-095-C
ENG



Ferno s.r.l.

Via Benedetto Zallone, 26
40066 - Pieve di Cento (BO) - ITALIA
Telephone (Freephone) 800 501 711
Telephone +39 051 686 00 28
Fax +39 051 686 15 08
E-mail info@ferno.it
Internet www.ferno.it

For information on the correct use of the antirotation sail EARS and to organize training courses on the correct use of the device, contact Ferno Washington Italia Customer Relations.



Users' manual

Antirotation sail

EARS



Code: EARS

March 2020
Pub. N° MU-095-C ENG



INDEX

1. Description	4
2. Instructions for use	4
3. Symbol Glossary	4
4. Applying the EARS	5-6
5. Maintenance	7
6. Warranty	7

1. Description

The EARS antirotation sail, applied on the Ferno stretchers for helicopter rescue operations, controls rotations caused by the movement of the helicopter during rescue operations. It has to be positioned in the foot area of the stretcher on the right or the left side depending by the position of the operator. The sail has an orange handle outside the pocket. It has 8 straps (4 per side) for application on the stretcher and an integrated pocket for storage.

2. Instruction for use

- The antirotation sail is for professional use only. Technical Rescue procedures require special skills and are potentially hazardous activities. No rescue personnel should attempt technical rescue procedures unless they have received professional instruction and training.
- Always leave the handle visible and easily reachable for the operator outside of the pocket.
- Read all instructions before use.
- This manual provides only general instructions for use. Follow local Emergency Medical Service protocols.



WARNING

Untrained operators may injure themselves and/or cause damage or injury. Only trained, qualified operators should be allowed to use the EARS.



WARNING

Improper use of the antirotation sail may cause damage or injury. Use the EARS as shown in this manual.

3. Symbol Glossary

Symbol	Description
	Read the users' manual carefully
	This product meets European Union Standards
	QR code

4. Applying the EARS

The antirotation sail EARS has 8 straps with buckles (4 per side), that permit to apply the sail to the tubular upper and lower rail of the stretcher, in the foot area (Figure 1).

If not used, the sail must be stored inside its pocket.

To apply the sail, proceed as follows.

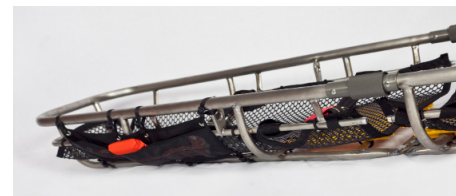
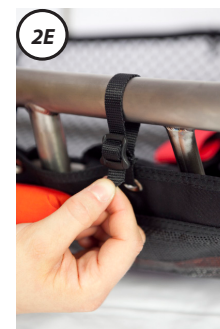
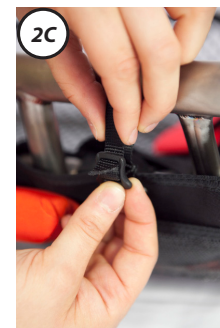
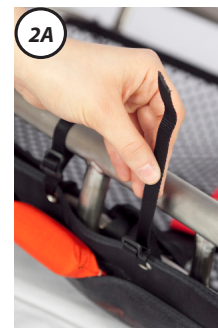


Figure 1 - Antirotation sail EARS applied on the stretcher foot area

APPLYING THE SAIL



1. Hold one of 4 upper straps to apply to the tubular upper rail of the stretcher (Figure 2A).
2. From outside, insert the strap inside the stretcher in order to wrap the tubular upper rail of the stretcher (Figure 2B).
3. Insert the strap through the first slot in the locking buckle (Figure 2C) and pull it (Figure 2D).
4. Insert the strap through the second slot in the locking buckle (Figure 2E) and pull it in order to firmly wrap the tubular upper rail of the stretcher (Figure 2F).

Figure 2 - Application of the antirotation sail
Inset 2F - Strap correctly applied





Figure 3 - Straps firmly applied to tubular upper and lower rail

5. Repeat the same operations with the remaining three straps to apply to the tubular upper rail (Figure 3) and the four straps to apply to the tubular lower rail of the stretcher (Figure 3).

TAKING OUT THE SAIL

1. Hold the orange handle (Figure 5A).
2. Pull the handle outwards so the sail comes out completely (Figure 5B).



Figure 5 - Taking out the EARS antirotation sail



Figure 4 - Lateral strap correctly applied

6. Apply two upper lateral straps around the tubular upper rail of the stretcher ensuring not to insert them in the attachment points of the stretcher for karabiners (Figure 4).

PUTTING THE SAIL BACK

1. Open the pocket and fold the sail in a concertina shape inside the pocket (Figure 6A).
2. Once completely inserted, attach the handle to the Velcro fastenings on both sides, leaving the handle outside (Figure 6B,C).
3. Close the pocket with the Velcro fastening, leaving the handle outside.



Figure 6 - Placing the sail in the pocket

5. Maintenance

The sail requires regular maintenance. Keep a record of maintenance operations. To guarantee optimal use of the sail, all components must be in good condition and free from dirt, residue and body fluids. The sail must be inspected before and after every use. If not used, it must be stored, inside its pocket, indoors in a dry place and be inspected at least once a month. If signs of wear and damage are found during the inspection, remove the sail from service and contact immediately Ferno's Technical Support Service for repairs/maintenance.

Cleaning	Storage
Wash the sail (max. 60°C) with delicate neutral detergent like Marseille soap. Do not bleach or spin. Rinse with clean water. Dry flat. Do not clean with high pressure water. Do not use products containing bleach, phenol or iodine to clean the sail. Products containing these elements may damage the sail. Suitable gloves are recommended during cleaning (e.g. disposable gloves or household gloves).	The sail should be cleaned and stored in a dry place indoors, away from direct sunlight. When not used, it can be stored in its integrated pocket. The sail can be stored mounted on the stretcher it is used with. After cleaning, ensure that the sail and its components are completely dry before replacing it in its pocket.

WARNING

Inadequate maintenance may cause serious damage or injury. Carry out maintenance as described in this manual.



USERS'MANUAL

To request additional free user manuals, contact Ferno Washington Italia Customer Relations.

6. Warranty

Ferno products are covered by a 24-month warranty against manufacturing defects. For complete terms and conditions of the warranty, and the limitations of liability and disclaimers, contact Ferno Washington Italia Customer Service or consult the website www.ferno.it.